Protecting
Vulnerable Groups
Scheme

CHECK TO PROTECT

پروٹیکٹنگ ولنریبل گروپز اسکیم
تحفظ کیلئے جانچ

1. تعارف

2010 میں، اسکاٹش حکومت ایک نئی ممبرشپ اسکیم شروع کررہی ہے جوزد پذیر افراد کی جماعتوں کے ساتھ کام کرنے والے لوگوں کیلئے افشاء کے موجودہ انتظامات کی جگہ لے گی اوراس میں اصلاح کرے گی۔ پروٹیکٹنگ ولنریبل گروپز اسکیم (PVG اسکیم) درج ذیل کرے گی:

- یہ یقینی بنانے میں مدد کرے گی کہ بامعاوضہ یا بلا معاوضہ کاموں کے ذریعہ بچوں اورتحفظ یافتہ بالغوں کے مستقل رابطے میں رہنے والے لوگوں کی کسی نقصاندہ برتاؤ کی تاریخ نہ رہی ہو،
- تیزرفتار اور استعمال میں آسان، PVG اسکیم کے ممبران کیلئے ہربار افشاء کی جانچ مطلوب ہونے پر ایک تفصیلی فارم پُر کرنے کی ضرورت میں تخفیف،
- متوازن تحفظ اور سخت ضابطوں کے درمیان ایک توازن اورآجرین کیلئے اس بات کا فیصلہ کرنے کوآسان بنانا کہ انہیں اپنے مؤکلین کی جماعت کے تحفظ کیلئے کس کی جانچ کرنی چاہیے۔

اس کتابچے کا مقصد PVG اسکیم کے بارے میں وسیع ترمعلومات فراہم کرنا ہے۔ یہ مختلف آن لائن شکلوں اورکاغذی شکل میں دستیاب ہے تاکہ جماعتیں اورتنظیمیں انہیں آسانی سے اپنے عملے، رضاکاران، ممبران اورمؤکلین میں تقسیم کرسکیں۔PVG اسکیم کے بارے میں مزید تفصیلی معلومات، بشمول اکثرپوچھے گئے سوالات، حکومت اسکاٹ لینڈ کی ویب سائٹ پرموجود ہیں۔ ویب سائٹ کا پتہ اوررابطے کی معلومات صفحات 11 اور12 پر موجود ہیں۔

2. پس منظر

PVG اسکیم بیچارڈ انکوائری رپورٹ کی سفارشات پر اسکاٹ لینڈ کا ردعمل ہے جو 2002 میں سوہام میں ہونے والے کئی المناک قتل کے بعد تیار کی گئی تھی۔ اس سفارش میں ایسے سبھی لوگوں کیلئے ایک رجسٹریشن کا نظام تیار کرنے کیلئے کہا گیا ہے جویوکے میں بچوں اورزد پذیر بالغوں کے ساتھ کام کرتے ہیں تاکہ اس بات کی تصدیق ہوسکے کہ ایسی کوئی وجہ موجود نہیں ہے جس کے سبب کسی فرد کومؤکلین کی ان جماعتوں کے ساتھ کام نہیں کرنا چاہیے۔

حکومت اسکاٹ لینڈ مقامی برادریوں کوپھلنے پھولنے اور مستحکم ہونے، رہائش کی محفوظ جگہ بنانے میں مدد کرنے کیلئے پابند عہد ہے۔ اسے اسکاٹ لینڈ کے موجودہ افشاء اورنااہل قرار دیے جانے کی خدمات سے حاصل تجربات کی بنیاد پرتیار کیا گیا ہے تاکہ رکنیت کی ایک ایسی کارآمد اسکیم تیار کی جائے جس سے زد پذیر جماعتوں کوتحفظ حاصل ہو اور افسرشاہی کا دخل کم ہو۔

3. PVG اسکیم سے کون متاثر ہونگے؟

PVG اسکیم سے وسیع پیمانے پر سرکاری، رضاکارانہ اورنجی شعبے کی متنوع تنظیمیں اورجماعتیں متاثر ہونگی جو بچوں اور تحفظ یافتہ بالغان کوخدمات، سرگرمیاں اورسہولیات فراہم کرتی ہیں۔ توقع ہے کہ وقت کے ساتھ ساتھ، بامعاوضہ، بلامعاوضہ

منضبط کاموں میں لگے 700,000 اور 800,000 کے درمیان لوگ PVG اسکیم کے ممبر بنیں گے۔ اسکیم کے شروع ہونے کے عمل کے دوران منضبط کام کے دائرے سے متعلق رہنمائی اور تربیت جماعتوں اور تنظیموں کیلئے دستیاب ہونگی۔

4. PVG اسکیم کس طرح کام کرے گی؟

PVG اسکیم کا نظم ونسق اوراس کی فراہمی ڈسکلوزر اسکاٹ لینڈ کے ذریعہ ہوگی، جو حکومت اسکاٹ لینڈ کی ایک ایجنسی کے طور پر، اضافی ذمہ داریاں انجام دے گی۔ اس میں اسکاٹش وزراء کی جانب سے، اس بارے میں فیصلے لینا شامل ہوگا کہ کس پر زد پذیر جماعتوں کے ساتھ کام کرنے پر پابندی ہونی چاہیے۔

بچوں کے تحفظ کو مضبوط بنانے کے ساتھ ساتھ، PVG اسکیم بالغوں کیلئے بھی تحفظ میں اضافہ کرے گا کیونکہ، اسکاٹ لینڈ میں پہلی باران لوگوں کی ایک فہرست موجود ہوگی جن پر تحفظ یافتہ بالغین کے ساتھ کام کرنے پر پابندی ہوگی (ایسے لوگوں کی فہرست پہلے سے ہی موجود ہے جن پر بچوں کے ساتھ کام کرنے پر پابندی ہے)۔ تحفظ یافتہ بالغ ایسا فرد ہے، جس کی عمر 16 سال یا زیادہ ہے، جسے یا تو مستقل طور پر یا مختصر وقفے کیلئے ایک یا زیادہ قسم کی نگہداشت یا فلاحی خدمت حاصل ہوئی ہو۔

زد پذیر جماعتوں کے ساتھ مستقل طور پر کام کرنے والے افراد PVG اسکیم سے رابطہ کریں گے اور، اس کے بعد اگر جانچ میں کوئی نئی تفتیشی معلومات حاصل ہوتی ہے تو ان کی رکنیت کے ریکارڈز کی خود بخود تازہ کاری ہوجائے گی۔ تفتیشی معلومات جرائم میں ماخوذ ہونے سے متعلق معلومات ہوتی ہیں جو کریمنل جسٹس سسٹم سے حاصل کی جاتی ہیں اور غیر ماخوذ جرائم کی معلومات پولیس کے پاس ہوتی ہیں جنہیں متعلقہ خیال کیا جاتا ہے۔

فرد کے PVG اسکیم کا رکن بننے کے بعد لگاتار تفتیشی معلومات حاصل کرتے رہنے سے، یہ یقینی بنانے میں مدد ملے گی کہ اس بات کا اشارہ دینے والی نئی معلومات پر فوری کارروائی ہوسکے جس سے زد پذیر جماعتوں کو خطرہ ہوسکتا ہے۔ زیادہ تر معاملات میں، کوئی ایسی نئی تفتیشی معلومات نہیں ہونگی جو زد پذیر جماعتوں کے ساتھ کام کرنے سے تعلق رکھتی ہوں۔

اس کے علاوہ، جماعتیں اور تنظیمیں ایسی صورت میں ڈسکلوزر اسکاٹ لینڈ کو حوالہ فراہم کرسکیں گے کہ کسی فرد نے زد پذیر جماعتوں کے ساتھ نقصاندہ انداز میں برتاؤ کیا ہے۔ یہ یقینی بنانے کیلئے سخت ضابطے اور واضح رہنما خطوط موجود ہونگے کہ یہ جماعتیں اور تنظیمیں موزوں اور منصفانہ حوالے فراہم کریں۔

ایسے معاملات میں جب تفتیشی یا حوالہ کی معلومات سے اس بات کا اشارہ ملتا ہو کہ کوئی فرد زد پذیر جماعتوں کیلئے خطرہ ہوسکتا ہے تو، ڈسکلوزر اسکاٹ لینڈ اس بات کے فیصلے سے قبل کہ آیا اس فرد کو ایک یا دونوں ممنوعہ فہرستوں میں شامل کیے جانے کیلئے زیر غور رکھا جائے، تمام دستیاب معلومات پر غور کرے گا۔ اگر کوئی فرد درج فہرست کیے جانے کیلئے زیر غور ہے تو، ڈسکلوزر اسکاٹ لینڈ دیگر ذرائع، جیسے آجرین یا انضباطی تنظیموں سے مزید معلومات حاصل کرسکے گا۔

پابندی لگانے سے متعلق فیصلے کیلئے ایک مکمل اور منصفانہ کارروائی ہوگی۔ اس فرد کو تمام زیر غور معلومات تک رسائی حاصل ہوگی اور وہ PVG اسکیم کو تحریری بیان پیش کرسکیں گے۔ درج فہرست کیے جانے کیلئے زیر غور ہونے کے دوران، وہ فرد زد پذیر جماعتوں کے ساتھ کام جاری رکھ سکتا ہے لیکن ایسی سبھی تنظیموں اور جماعتوں کو اس بات سے آگاہ کیا جائے گا کہ اس کی PVG اسکیم کی رکنیت کی حیثیت تبدیل ہوگئی ہے، جن کا مفاد اس سے وابستہ ہے۔

اگر محتاط جائزے کے بعد، اس فرد کو خطرہ تصور کیا جاتا ہے اور، اسے بچوں یا تحفظ یافتہ بالغوں کے ساتھ کام کرنے کیلئے ناموزوں قرار دیا جاتا ہے تو، ڈسکلوزر اسکاٹ لینڈ اس کا نام ایک یا دونوں ممنوعہ فہرست میں درج کرے گا۔ اس کا مطلب ہے کہ وہ فرد کسی ایک یا دونوں کاموں کے سلسلے میں PVG اسکیم کا رکن نہیں بن سکے گا۔ اس طرح کے کام کی انجام دہی کسی پابندی والے فرد کیلئے – یا اس فرد کو اس کی اجازت دینے والی تنظیم کیلئے – یہ ایک جرم تصور کیا جائے گا۔ امتناعی فیصلے کو چیلنج کرنے کے خواہشمند فرد کیلئے اپیل کا طریقہ کار موجود ہوگا۔

ایسے فرد، جس پراسکاٹ لینڈ میں بچوں، تحفظ یافتہ بالغوں یا دونوں کے ساتھ کام کرنے پرپابندی لگادی گئی ہو، کیلئے باقی ماندہ یوکے اور دیگرعلاقوں میں بھی یہی پابندی ہوگی کیونکہ PVG اسکیم کا انضمام انگلینڈ، ویلزاور شمالی آئرلینڈ کیلئے تیار کیے جارہے نظاموں کے ساتھ ہوگا۔

PVG اسکیم مختلف قسم کے افشاء کو متعارف کرواتی ہے جس کا مقصد مختلف ضروریات کی تکمیل کرنا اور نظام کوممکنہ حد تک تیزرفتار اور کارآمد بنانا ہے۔ مختلف قسم کے افشاء، PVG اسکیم کی رکنیت کی فیس اور افشاء کے بارے میں مزید معلومات حکومت اسکاٹ لینڈ کی ویب سائٹ پر موجود ہے۔

PVG اسکیم کا ممبربننے کا ایک فائدہ یہ ہے کہ اس سے لوگوں کو ہربار اپنے حالات کی تبدیلی پرتفصیلی درخواست فارم پر کرنے کی ضرورت میں کافی کمی ہوگی۔

دوسرا فائدہ یہ ہے کہ تنظیمیں اورجماعتیں، اپنی محفوظ بھرتی کی کارروائی کے ایک حصے کے طورپر، اس بات کی تصدیق کیلئے ایک فوری اورآسان جانچ کرسکیں گی کہ آیا وہ فرد PVG اسکیم کا رکن ہے اور اس پر بچوں یا تحفظ یافتہ بالغوں یا دونوں کے ساتھ کام کرنے پرپابندی نہیں ہے۔

رضاکارانہ شعبے میں زد پذیر جماعتوں کیلئے کام کرنے والے رضاکاروں کی جانچ بدستور مفت ہوگی۔

PVG اسکیم ان زد پذیر جماعتوں کیلئے بھی تحفظ کوتقویت دے گی جہاں لوگوں کو ذاتی بنیاد پر ملازمت پررکھا جاتا ہے۔ ذاتی ملازمت پررکھنے والے – جیسے والدین جو اپنے بچے کیلئے کھیل کا کوچ رکھتے ہیں یا کوئی فرد جو ذاتی نگراں رکھتے ہیں - اس بات کی جانچ کرسکیں گے کہ آیا وہ فرد PVG اسکیم کا رکن ہے ۔

5. PVG اسکیم کب شروع ہوگی؟

توقع ہے کہ PVG اسکیم 2010 کے اختتام پر شروع ہوجائے گی اور، اشاعت کے وقت تک حکومت اسکاٹ لینڈ سے حتمی تاریخ کی توثیق نہیں ہوسکی تھی۔

توقع ہے کہ PVG اسکیم شروع ہونے کے بعد اس کے نفاذ میں چار سال تک کا وقت لگے گا۔
آغاز کے پہلے سال کے دوران، PVG اسکیم صرف ان لوگوں کیلئے دستیاب ہوگی جو زدپذیر جماعتوں سے متعلق افرادی قوت میں پہلی بار شامل ہورہے ہیں، جن کے عہدے میں تبدیلی ہورہی ہے یا جن کے حالات میں تبدیلی ہوئی ہے۔ اسکیم میں شریک ہونے کی درخواست بدستورکاغذی طورپر کی جائے گی اور اسی طرح اس کا جواب بھی دیا جائے گا۔

آغاز کے لگ بھگ ایک سال بعد، نیا محفوظ، الکٹرانک PVG نظام دستیاب ہوگا جس کا مطلب ہوگا کہ تنظیمیں، جماعتیں اور افراد اسکیم کے ساتھ آن لائن تعامل کرسکیں گے۔

الکٹرانک نظام شروع ہونے کے بعد امید ہے کہ زد پذیر جماعت سے متعلق افرادی قوت میں شامل افراد PVG اسکیم میں شریک ہونا شروع کریں گے۔ اس میں تین سال کا وقت لگنے کی امید ہے اور اس کی منصوبہ بندی اور نفاذ جماعتوں اور تنظیموں کے اشتراک میں کی جائے گی تا کہ انتظامی بوجھ کم سے کم ہو۔

6. کس طرح کی مدد دستیاب ہوگی؟

تیاری کے دوران، اورآغاز کے بعد، معلومات، رہنمائی اور تربیتی مواد وں کا ایک منظم اور جامع پیکیج دستیاب ہوگا۔ اسے معلومات کے ایک سلسلے اورتربیتی پروگراموں کے ذریعہ اعانت دی جائے گی۔

7. تنظیمیں اورجماعتیں تیاری کیلئے کیا کرسکتی ہیں؟

تنظیمیں اور جماعتیں اس کتابچے کے اخیر میں درج ویب سائٹوں پر جا کر پیشرفت، سرگرمیوں اور واقعات کی تازہ معلومات حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ درج ذیل کرسکتی ہیں۔

اس بات کو یقینی بنا سکتی ہیں کہ محفوظ بھرتی، بچوں اور/ یا بالغوں کے تحفظ کی محفوظ پالیسیاں اور ضوابط موجود ہوں۔ اگرچہ یہ بڑی تنظیموں کیلئے ایک معیار ہوگا، تاہم یہ کچھ چھوٹی تنظیموں یا جماعتوں کیلئے نہیں بھی ہوسکتا ہے۔ محفوظ بھرتی پرمتعدد اشاعتیں موجود ہیں۔

بہتر بھرتی کے رہنما کے ذریعہ محفوظ تر بھرتی – حکومت اسکاٹ لینڈ
http://www.scotland.gov.uk/Publications/2007/03/13154149/0

ملازمت سے قبل اور بعد میں محفوظ تر جانچیں – NHS اسکاٹ لینڈ
http://www.show.scot.nhs.uk

محفوظ تر خدمات کیلئے محفوظ تر بھرتی - کیئر کمیشن
http://www.carecommission.com

ان عہدوں (بامعاوضہ یا بلا معاوضہ) کی فہرست رکھیں جن کیلئے افشاء سے متعلق جامع جانچ ضروری ہو اور اس بات کی یادداشت رکھیں کہ ان عہدوں والے افراد کی آخری بار کب جانچ ہوئی تھی۔ یہ ایسی صورت میں مفید ہوسکتا ہے جب اس بات کا تعین کرنا ہو کہ کسے PVG اسکیم کا ممبر بننا چاہیے، کب موجودہ افرادی قوت کے ماضی کے تین سالوں کی جانچ شروع کی جانی ہے۔

اگر ڈسکلوزر اسکاٹ لینڈ کے ساتھ اندراج یافتہ ہیں تو، یہ یقینی بنائیں کہ ان کی توثیقی فہرست کو تاحال تازہ رکھا جائے کیونکہ PVG اسکیم کے تحت ابھی بھی درخواستوں کیلئے توثیقی دستخطوں کی ضرورت ہوگی۔

شرکت کنندگان کی تازہ ترین فہرست کی تازہ کاری یا توثیق کیلئے، براہ کرم رجسٹرڈ فرد (سربراہ) کی جانب سے ایک ای میل dscompliance@scro.pnn.police.uk کو بھیجیں جس میں رجسٹرڈ باڈی کا کوڈ اور آپ کے شرکت کنندگان کی فہرست ہو۔

8. مفید ویب سائٹیں

حکومت اسکاٹ لینڈ، PVG اسکیم
http://www.scotland.gov.uk/Topics/People/Young-People/children-families/pvglegislation
ڈسکلوزر اسکاٹ لینڈ
http://www.disclosurescotland.co.uk/
اسکاٹ لینڈ کی سنٹرل رجسٹرڈ باڈی
http://www.crbs.org.uk/
اپیکس اسکاٹ لینڈ
http://www.apexscotland.org.uk/

9. مزید معلومات

مزید معلومات کیلئے رابطہ کریں:
پروٹیکٹنگ ولنریبل گروپز اسکیم، امپلیمنٹیشن ٹیم، دی اسکاٹش گورنمنٹ
ٹیلیفون: 0131 244 4907
ای میل: pvg.enquiries@scotland.gsi.gov.uk
آڈیو، بریل، بڑے حروف یا معاشرتی زبانوں میں ترجمے کیلئے براہ کرم رابطہ کریں: 0131 244 4907

کراؤن کاپی رائٹ 2009
حکومت اسکاٹ لینڈ کے ذریعہ مارچ 2009 میں شائع کردہ

یہ دستاویز حکومت اسکاٹ لینڈ کی ویب سائٹ پر بھی دستیاب ہے:
www.scotland.gov.uk